

REN
DEZ
VOUS

L'Institut français du Liban, l'Agenda Culturel et l'ESA Business School présentent

IVAL INTERNATIONAL
FRANCOPHONE DU LIVRE
BEYROUTH
L I V R E S
بيروت كُتُب
2-8 OCTOBRE 2023

FESTIVAL INTERNATIONAL
& FRANCOPHONE DU LIVRE

B E Y R O U T H
L I V R E S

BEIRUT BOOKS
بيروت كُتُب

2-8 OCTOBRE 2023



TOUS LES ÉVÉNEMENTS SONT GRATUITS POUR TOUS

PROGRAMME

TOUTE LA PROGRAMMATION DU FESTIVAL, LIEU PAR LIEU ET JOUR PAR JOUR. RETROUVEZ LES CHANGEMENTS DE DERNIÈRE MINUTE SUR NOS RÉSEAUX SOCIAUX ET NOTRE SITE INTERNET.

f @INSTITUTFRLIBAN
x @INSTITUTFRLIBAN

@IF_LIBAN
WWW.IF-LIBAN.COM

TOUT AU LONG DU FESTIVAL, PARTAGEZ VOTRE EXPÉRIENCE AVEC LE HASHTAG #BEYROUTHLIVRES2023 !

PROGRAMME EN RÉGIONS

SUR TOUTE LA SEMAINE, DE NOMBREUX ÉVÈNEMENTS EN DEHORS DE BEYROUTH !

GRANDE SOIRÉE INAUGURALE

Le lundi 2 octobre au soir, quatre villes accueillent quatre événements en simultané pour la grande soirée de lancement de Beyrouth Livres 2023. Byblos, Baalbeck, Tripoli et Tyr accueillent chacune un grand moment littéraire performé par nos invités : lecture de poésie, spectacle comique, théâtre et lecture-dessinée.

TOURNÉE JEUNESSE JEUNESSE

Chaque jour du 2 au 6 octobre, deux auteurs ou illustrateurs animent des ateliers dans une des médiathèques du réseau de l'Institut français du Liban. Chaque rencontre est suivie d'une séance de dédicace. Les livres des invités présents sont disponibles à l'achat sur place grâce à une librairie itinérante de La Phénicie.

PROJECTIONS DU FILM NOTRE PAYS LOINTAIN

Notre Pays Lointain est un film documentaire réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel qui propose un espace de paroles et d'échanges filmés à 40 élèves de plusieurs écoles libanaises. À l'occasion de Beyrouth Livres, il est projeté dans une dizaine de lieux dans tout le Liban.

RENCONTRES LITTÉRAIRES

Du 2 au 6 octobre, les auteurs et autrices phares du festival se déplacent dans les différentes régions du Liban pour rencontrer leur public et échanger sur leurs oeuvres.



BAALBECK

LUNDI 2 OCTOBRE | 20H

À LA RECHERCHE DE FRANCIS EL BOUNE
Lecture performée de Omar Abi Azar et François Beaune
Hôtel Palmyra

MERCREDI 4 OCTOBRE | 18H

PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Film réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel
Institut français du Liban à Baalbeck

BAAKLINE

MARDI 3 OCTOBRE | 18H

PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Film réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel
Bibliothèque Nationale

BATROUN

LUNDI 2 OCTOBRE | 10H

PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Film réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel
Dar Mona

BYBLOS

LUNDI 2 OCTOBRE | 20H

LITTÉRATURE, FÉMINITÉ ET DÉSIR
Lectures de Joy Majdalani, Sofía Karámpali Farhat et Véronique Ovaldé
Eddé Yard

DEIR EL QAMAR

JEUDI 5 OCTOBRE | 15-18H

TOURNÉE JEUNESSE JEUNESSE
Rencontre avec Oriane Lallemand et ateliers créatifs avec Roula Al Derbas
Médiathèque de l'IFL à Deir el Qamar

VENDREDI 6 OCTOBRE | 17H

LITTÉRATURE ET JOURNALISME
Rencontre avec Sorj Chalandon, Joumana Haddad et Yahia Belaskri
Institut français du Liban à Deir el Qamar

VENDREDI 6 OCTOBRE | 19H

PROJECTION D'ILLUSIONS PERDUES
Réalisé par Xavier Giannoli
Institut français du Liban à Deir el Qamar

JOUNIEH

LUNDI 2 OCTOBRE | 15H-18H

TOURNÉE JEUNESSE JEUNESSE
Rencontre et ateliers créatifs avec Clément Devaux, Anne Didier et Maya Majdalani
Médiathèque de l'Institut français du Liban à Jounieh

QOBAYAT

JEUDI 5 OCTOBRE | 11H

PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Film réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel
La Magnanerie

SAÏDA

MARDI 3 OCTOBRE | 18H

PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Film réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel
Institut français de Saïda

MERCREDI 4 OCTOBRE | 15H-18H

TOURNÉE JEUNESSE JEUNESSE
Rencontre et ateliers créatifs avec Joseph Safieddine, Cyril Doisneau et Carole Awitt
Médiathèque de l'IFL à Saïda

TIBNINE

VENDREDI 6 OCTOBRE | 10H

PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Film réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel
Centre Culturel de Tibnine

TRIPOLI

LUNDI 2 OCTOBRE | 20H

VICTORIA K, DELPHINE SEYRIG ET MOI OU LA PETITE CHAISE JAUNE
Performance de Valérie Cachard et Hadi Deaibes, en partenariat avec l'OIF.
Centre Culturel Safadi

MARDI 3 OCTOBRE | 19H

AUTOUR DU FÉMINISME
Rencontre avec Joumana Haddad
Warche 13

JEUDI 5 OCTOBRE | 9H

PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel
Beit el Fan

VENDREDI 6 OCTOBRE | 14H-17H

TOURNÉE JEUNESSE JEUNESSE
Rencontre et ateliers créatifs avec Marc Boutavant et Maya Fidawi
Médiathèque de l'IFL à Tripoli

TYR

LUNDI 2 OCTOBRE | 19H

EXPOSITION LES FUSIBLES: PARTIR OU RESTER
Vernissage de l'exposition
Maison Mamelouk

LUNDI 2 OCTOBRE | 20H

DES MOTS ET DES IMAGES POUR CONTER LA MÉMOIRE
Lecture de Joseph Safieddine et Oliver Rohe, illustrée par Cyril Doisneau
Maison Mamelouk

ZAHLÉ

LUNDI 2 OCTOBRE | 18H

PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel
Institut français du Liban à Zahlé

MARDI 3 OCTOBRE | 15H-18H

TOURNÉE JEUNESSE JEUNESSE
Rencontre et ateliers créatifs avec Olivier Muller et Roula Al Derbas
Médiathèque de l'IFL à Zahlé

ZOUK MIKAEL

MARDI 3 OCTOBRE | 18H

RENCONTRE AVEC MONIQUE PROULX
Auteure du roman *Enlève la nuit*, prix des cinq continents
En partenariat avec l'Organisation Internationale de la Francophonie (OIF)
Maison des jeunes et de la culture

JEUDI 5 OCTOBRE | 18H

PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel
Maison des jeunes et de la culture

DÉAMBULATION DANS BEYROUTH

CHAQUE JOUR, LE FESTIVAL
S'INSTALLE DANS UN DES
QUARTIERS DE BEYROUTH !



MONNOT

- Bibliothèque Orientale
- Bibliothèque publique Monnot - Assabil
- Théâtre Le Monnot

MATHAF

- Fondation Corm
- Médiathèque de l'IFL
- Université Saint Joseph

GEMMAYZÉ - SURSOCK

- Galerie no/mad utopia
- Jardin des Jésuites
- Musée Sursock

CLÉMENCEAU - HAMRA

- Dar El Nimer
- École Supérieure des Affaires
- Galerie Saleh Barakat
- Université Haigazian



MARDI 3 OCTOBRE

MONNOT

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE MONNOT - ASSABIL

16H-18H
LES APRÈS-MIDI D'ASSABIL
Ateliers, rencontres et animations pour la jeunesse

JEUNESSE

BIBLIOTHÈQUE ORIENTALE

18H
LE LIBAN N'A PAS D'ÂGE, EXPOSITION ET PRÉSENTATION DU LIVRE
Introduction par Sylvie Andreu et Bernard Chauveau en présence des auteurs et photographes du livre.

Avec Sabyl Ghousseub, Gregory Buchakjian, Myriam Boulos, Hady Sy, Clara Abi Nader, Patrick baz, Mayssa Khoury, Elsy Haddad, Paul Gorra, Randa Mirza, Lara Tabet, Gilbert Hage

LE MONNOT

19H
GRANDE SOIRÉE AU THÉÂTRE LE MONNOT
Sur réservation sur le site internet du théâtre

PREMIÈRE PARTIE
BEYROUTH, RETOUR EN TERRE OUBLIÉE
Spectacle d'Olivier Ka d'après une oeuvre originale

Né à Beyrouth, en 1967, Olivier Ka a quitté le Liban en 1971. Il n'y est jamais retourné, jusqu'en janvier 2022. Il vous raconte les retrouvailles avec ce pays qui ne l'a pas oublié. Le spectacle est une lecture condensée du livre du même nom, accompagnée de projections d'aquarelles sur une bande sonore musicale.

DEUXIÈME PARTIE
LE PROPHÈTE : LECTURE ILLUSTRÉE
Lecture musicale sur dessin projeté, avec Zeina Abirached, Nada Moghaizel-Nasr, Valérie Cachard, Oliver Rohe, Hyam Yared, Caroline Torbey, Alexandre Najjar et Salma Kojok accompagnés à la flûte par Rana Obeid

À l'occasion du centenaire du *Prophète* de Gibran Khalil Gibran, les éditions Seghers republient le texte intégral entièrement illustré par Zeina Abirached. Pour célébrer cet événement, le théâtre Le Monnot accueille une lecture bilingue d'extraits choisis de l'œuvre sur les illustrations de Zeina Abirached, projetées en avant-première, et accompagnées de musique.

MERCREDI 4 OCTOBRE

MATHAF

MÉDIATHÈQUE DE L'IFL À BEYROUTH
Pomme d'Api, Astrapi, J'aime lire, Je bouquine : une après-midi dans les coulisses des éditions Bayard

16H
RENCONTRE ET ATELIER AVEC LES CRÉATEURS D'ANATOLE LATUILE
Avec Clément Devaux, Anne Didier et Olivier Muller

JEUNESSE

17H
D'ASTRAPI À J'AIME LIRE : LES COULISSES DE LA PRESSE JEUNESSE
Rencontre avec l'équipe Bayard suivie d'ateliers de fabrication de journal avec Marion Joseph, Delphine Sauliere, Gwenaëlle Boulet, David Groison, Anne Ricou, Hélène Pasquet.

JEUNESSE

18H
SÉANCE DE SIGNATURES
Avec les auteurs d'Anatole Latuile et toute l'équipe Bayard

JEUNESSE

UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH

17H
PROJECTION DE NOTRE PAYS LOINTAIN
Réalisé par Camille Brunel et Malek Fleifel

JEUNESSE

FONDATION CORM

16H
RENCONTRE LE MANUSCRIT PERDU DE BERYTE
Avec Georgine Mallat et Ray Mouawad, modéré par Alexandre Najjar

17H30
HOMMAGE À FARJALLAH HAÏK
Avec Jocelyne Hayeck, Ramy Zein et Bertrand Fattal, modéré par Alexandre Najjar

18H30
SINDBAD : 50 ANS DE TRADUCTION ENTRE ARABE ET FRANÇAIS
Avec Farouk Mardam Bey, Mathias Énard, modéré par Marie Tawk

JEUDI 5 OCTOBRE

11H15
QUART D'HEURE DE LECTURE NATIONAL
Le jeudi 5 octobre à 11h15, tout le monde lit ! Le quart d'heure de lecture national, organisé en partenariat avec le Centre National du Livre français, le Ministère de l'éducation et de l'enseignement supérieur libanais et Live Love Beirut, a réuni plus de 145 000 participants en 2022 et est de nouveau un des temps forts du festival. Le jeudi 5 octobre 2023 à 11h15 tous ceux qui le peuvent sont invités à cesser leurs activités et se plonger dans un livre pour (re) découvrir le plaisir de la lecture.

GEMMAYZÉ - SURSOCK

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE GEITAWI - ASSABIL

16H-18H
LES APRÈS-MIDI D'ASSABIL
Ateliers, rencontres et animations pour la jeunesse

JEUNESSE

19H30
UN JARDIN DE MOTS : LECTURES ET JOUTES POÉTIQUES
Avec Khadija Issa, Corinne Boulad, Nadim Bou Khalil, Michèle Gharios, Bilal Masri, Adham Dimashki, Antoine Boulad, Zalfa Chelhot, Nidal Haddad et Charaf Abou Charaf

GALERIE NO/MAD UTOPIA

17H
VERNISSAGE DE WAÏ*
Premières planches inédites de la bande dessinée de Lilia Benbelaid

MUSÉE SURSOCK

18H
LECTURES NOCTURNES
Lecture de textes dans le salon arabe du musée Sursock, avec Mathias Énard, Oliver Rohe, Hala Moughanié, Percy Kemp et Yasmine Khat
Sur réservation à info@beytelkottab.org

La Maison Internationale des Écrivains de Beyrouth (Beyt el kottab) et le Musée Sursock organisent une séance de lecture dans le salon arabe du musée. Mathias Énard, Oliver Rohe et Hala Moughanié lisent des extraits de leurs plus récents ouvrages. Percy Kemp et Yasmine Khat lisent de leur côté des textes spécialement commandés par la Maison des Écrivains et inspirés par le musée, son histoire et ses collections. Une conversation libre avec les écrivains suivra.

19H
LA GRANDE SOIRÉE TARAB
Concert dessiné et lectures autour de Charles Berberian et Gred, avec Joy Majdalani, Alexandre Clérisse, Sofia Karámpali Farhat, Marc Boutavant, Elisa Shua Dusapin, Nicolas Pitz, Nadia Wassef, Mohamad Kraytem, Diaty Diallo, Nour Haidar, Laurent Gaudé

VENDREDI 6 OCTOBRE

CLÉMENCEAU - HAMRA

DAR EL NIMER

19H
VERNISSAGE DE L'EXPOSITION TRACAS NON-POLITIKES DE THE ART OF BOO
Avec Bernard Hage

THE ART OF BOO
“NON-POLITICAL HASSLES”



GRAND WEEK-END DE FESTIVAL

LE SAMEDI 7 ET LE DIMANCHE 8 OCTOBRE SUR LE CAMPUS DE L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DES AFFAIRES

1 GRANDE LIBRAIRIE DU FESTIVAL

Pendant le week-end, les livres des auteurs du festival sont disponibles dans la Grande librairie du festival, installée pour l'occasion sur le campus de l'École supérieure des Affaires.

2 RESTAURATION

Des stands de nourriture et de boissons sont ouverts toute la journée pour se restaurer.

PARKING

Le parking du Centre Gefinor (payant) est ouvert au public du festival les samedi et dimanche, dans la limite des places disponibles.

SAMEDI 7 OCTOBRE CLÉMENCEAU

15H-18H
ITINÉRAIRE LITTÉRAIRE :
PARCOURS DE SIGNATURES D'AUTEURS
DANS DES LIEUX EMBLÉMATIQUES
DU QUARTIER CLÉMENCEAU
Galerie Saleh Barakat, Université Haigazian,
Dar El Nimer

Avec Dima Samaha, Fady Noun, Georgine Malat, Hassan El Hussein, Ibrahim Gemayel, Ish-tar Jaulin, Michèle Standjofski, Mohammad Kraytem, Mona Azzam, Nada Moghaizel-Nasr, Nadine Garabedian, Rita Hatem, Sana Richa Choucair, Sarah Najjar, Saria Moutran, Yasmine Khlaf, Noha Baz, Hala Moughanié, Dima de Clerck, Pierre Sayegh, Madeleine Abdel Jalil Umewaka

1. GRANDE LIBRAIRIE DU FESTIVAL

2. RESTAURATION

3. GRANDE SCÈNE

4. AUDITORIUM FATTAL

5. AGORA

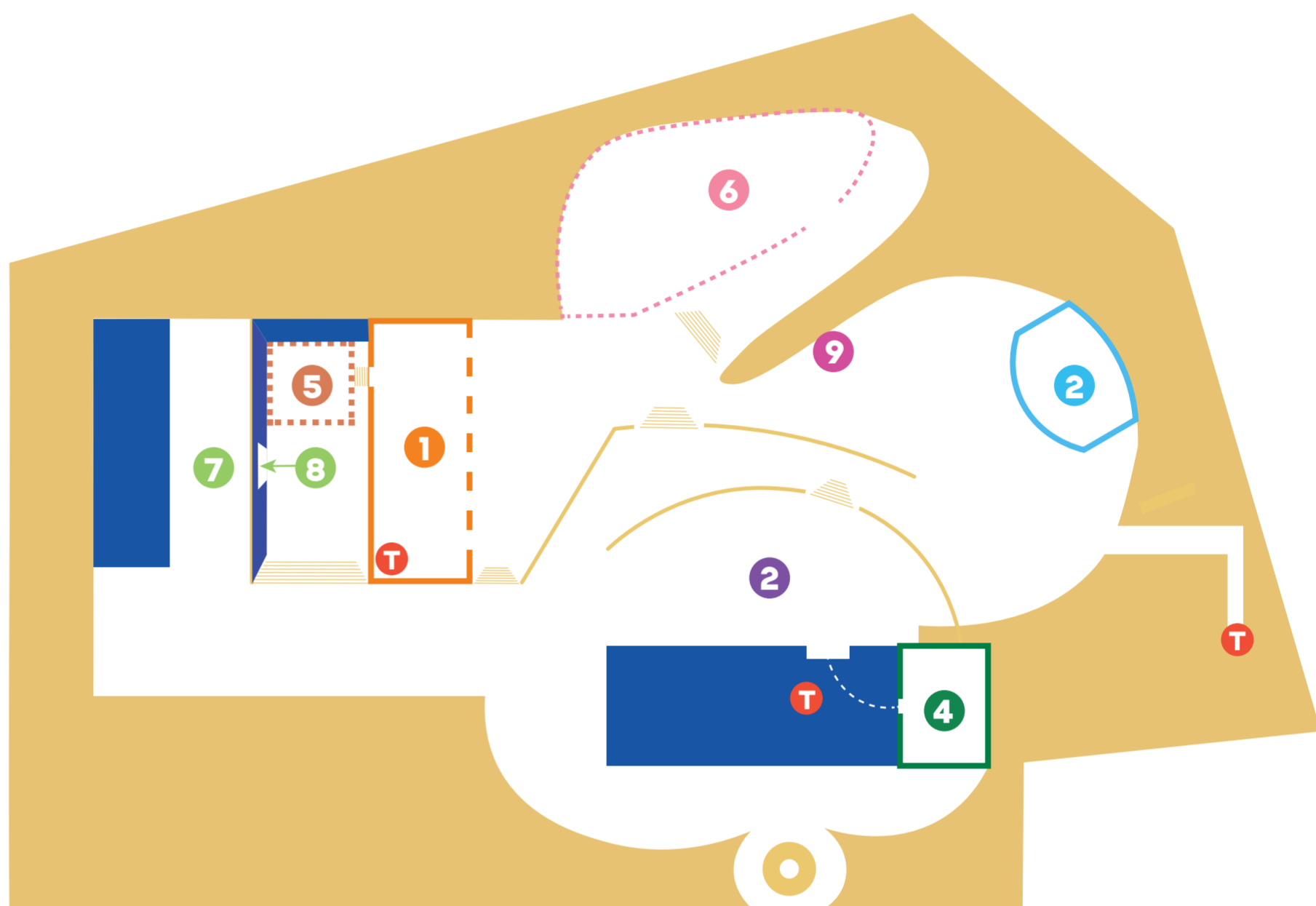
6. ESPACE JEUNESSE

7. EXPOSITION ALEXANDRE CLÉRISSE

8. EXPOSITION CAMILLE AMMOUN

9. BAR

T TOILETT



SAMEDI 7 OCTOBRE ÉCOLE SUPÉRIEURE DES AFFAIRES

3 GRANDE SCÈNE

11H-12H30
LECTURE-DESSINÉE D'ANATOLE LATUILE SUIVIE DU LANCEMENT DU CONCOURS JE BOUQUINE
Avec Anne Didier, Clément Devaux et Olivier Muller, Anne Ricou, Hélène Pasquet, Delphine Saulière et toute la délégation Bayard

Le concours Je Bouquine des jeunes écrivains est un concours d'écriture dont la règle est simple : les participants découvrent en exclusivité le début d'un roman d'un écrivain de renom... et ils imaginent une suite, sur une ou deux pages. Tous les collégiens du Liban sont invités à participer. Ce concours est organisé par la rédaction de Je Bouquine et parrainé par le Ministère de l'Éducation nationale français.

12H45-13H45
ÉCRIRE LA MÉDITERRANÉE :
Rencontre avec Laurent Gaudé et Charif Majdalani
Modéré par Fabienne Lemahieu (La Croix) et Stéphanie Khouri (L'Orient Le Jour)

14H-15H
DESSINER LE LIBAN
Avec Cyril Doisneau, Michèle Standjofski, Nicolas Wild
Modéré par Nanette Ziadé

15H15-16H15
LE LIBAN DE NOS RÊVES
Lancement d'un ouvrage de nouvelles écrites par de jeunes Libanais suivi d'une grande séance de dédicace, organisé en partenariat avec l'AUF et BEMO

16H30-17H30
AUTOUR DU LOUP
Rencontre avec Orianne Lallemand

17H45-18H45
ÉCRIRE LE RÉEL
Rencontre avec Maylis de Kerangal et Sorj Chalandon, modéré par Salma Kojok

19H-20H
MAZZA'S FUNKY SESSION, LE GRAND CONCERT DESSINÉ !
Avec le collectif Mazza : Laure Ibrahim, Nour Haidar, Yohann Abdelnour, Michael Atik et Gracia Koussa

21H
DJ SET DE YUKSEK

4 AUDITORIUM FATTAL

12H-12H45
PRÉSERVER LA MÉMOIRE DE L'HUMANITÉ
Les sites en périls de l'Asie centrale au Proche-Orient
Avec Jean-Pierre Perrin et Charif Majdalani, modéré par Nadine Panayot

13H-14H
LITTÉRATURE À L'ÈRE DES GAFAM
Rencontre avec Nathan Devers et Percy Kemp, modéré par Jean-Pierre Perrin

Suivi de la remise à Nathan Devers des *Liens artificiels* traduit en arabe (Prix du Choix Goncourt de l'Orient 2022), en présence de Mohamad Matar, directeur de la maison d'édition Centre de Développement National et en partenariat avec l'AUF.

14H15-15H15
LE GRAND ATELIER DE MARC BOUTAVANT

15H30-16H30
LES CHRÉTIENS EN POLITIQUE DANS LE MONDE ARABE : RÉAFFIRMER LE PACTE DE CITOYENNETÉ
Avec Tarek Mitri, Wissam Saadé et Thouraya Bachaalani, modéré par Antoine Courban

16H45-17H45
RÉCITS DE RUSSIE : LES IMAGES QUI RACONTENT
Avec Nicolas Wild et François Beaune, modéré par Stéphanie Khouri

5 AGORA

11H-11H45
UN MONDE EN TOC
Avec Camille Ammoun et Rinny Gremaud, modéré par Charif Majdalani

12H-12H45
DES BIOGRAPHIES EN BANDE DESSINÉE
Avec Léonie Bischoff, Michèle Standjofski, Mohamad Kraytem

13H-13H45
ÉCRIRE SA VILLE
Avec Diaty Diallo, Camille Ammoun, et Joseph Safieddine, modéré par Dima Samaha

14H-14H45
LECTURE À VOIX HAUTE
Avec Maylis de Kerangal, Monique Proulx, Hyam Yared et Caroline Torbey

15H-15H45
À LA RECHERCHE DE FRANCIS EL BOUN
Lecture performée de Omar Abi Azar et François Beaune

16H-16H45
DU POLAR À LA SF : LA BANDE DESSINÉE DE GENRE
Avec Nicolas Pitz et Charlotte Moundlic, modéré par Ralph Doumit

17H-17H45
LA QUÊTE D'IDENTITÉ PAR LE RÉCIT
Avec Elisa Shua Dusapin, Elgas, Yahia Belaskri

6 ESPACE JEUNESSE

TOUTE LA JOURNÉE
COIN LECTURE
La médiathèque de l'Institut français du Liban met les livres des auteurs et autrices du festival à disposition de tous les lecteurs et lectrices à l'Espace jeunesse.

10H30-12H30
ATELIER DE DESSIN SUR FRESQUE
Avec Sarah Najjar

14H-14H45
HEURE DU CONTE
Un moment de lecture avec Charlotte Moundlic

15H-15H45
ATELIER DE DESSIN SUR GALETS
Avec Mobidic

16H-16H45
HEURE DU CONTE
Un moment de lecture avec Mylène Rigaudie



DIMANCHE 8 OCTOBRE

ÉCOLE SUPÉRIEURE DES AFFAIRES

3 GRANDE SCÈNE

11H-12H
LE GRAND ATELIER DE TIMOTHÉE DE FOMBELLE
Viens découvrir la recette d'une bonne histoire avec Timothée de Fombelle

JEUNESSE

12H15-13H15
LES FÉMINISTES ARABES DU LEVANT
Avec René Otaïek, Nada Moghaizel, Nawaf Salam, modéré par Georgia Makhoul

13H30-14H30
10 ANS APRÈS LES PRINTEMPS ARABES : BILAN ET PERSPECTIVES
Avec Sofia Karámpali Farhat, Hatem Nafti, Jean-Pierre Perrin, modéré par Stéphanie Khouri

14H45-15H45
LES ÉCRIVAINS À L'ÉPREUVE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE, L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE À L'ÉPREUVE DES ÉCRIVAINS
Atelier d'écriture avec IA autour de Charif Majdalani, Charlotte Moundlic, Sofia Karámpali Farhat et Monique Proulx, présenté par Pascal Mougin

16H-17H
LA BANDE DESSINÉE ET AU-DELÀ
Rencontre avec Charles Berberian et Alexandre Clérissé, modéré par Michèle Standjofski

4 AUDITORIUM FATTAL

12H30-13H30
TOBIE LOLNESS, LA SÉRIE ANIMÉE !
Projection du premier épisode de la série animée Tobie Lolness, tirée de l'oeuvre de Timothée de Fombelle

JEUNESSE

13H45-14H45
ÉCRIRE LA MÉMOIRE
Le dessin, les mots pour écrire et reconstituer les mémoires collectives avec Charles Berberian et Oliver Rohe, modéré par Dima Samaha

15H-16H
LECTURE MUSICALE D'UN TEXTE INÉDIT PAR MAYLIS DE KÉRANGAL
Accompagnée par Charbel Haber

17H-18H
DÉSIRS ET DÉSORDRES
Créer un dialogue féminin autour du désir, lecture de Barbara Carlotti et Joumana Haddad sur la musique de Charbel Haber À partir de 13 ans

5 AGORA

11H-11H45
MILLE ORIGINES
Rencontre avec Charif Majdalani accompagné de son éditrice Hélène Pasquet, modéré par Nanette Ziadé

12H-12H45
COMMENT TRAITER DES SUJETS SENSIBLES EN LITTÉRATURE JEUNESSE ?
Avec Oriane Lallemand, Charlotte Moundlic, Rania Moallem, modéré par Delphine Saulière

13H-13H45
LES NOUVELLES ÉCRITURES DESSINÉES
Les nouvelles formes de la bande dessinée, avec Joseph Safieddine, Nicolas Wild

14H-14H45
INTÉGRATION ET DISCRIMINATION : QU'EN DIT LA LITTÉRATURE ?
Avec Elgas, Diaty Diallo, Salma Kojok

15H-15H45
L'ACTUALITÉ DESSINÉE
Avec Bernard Hage (The Art of Boo) et Nicolas Wild, modéré par Emilie Sueur

16H-16H45
COMPRENDRE LES LIBANAIS
Avec Laure Delacloche, Dima de Clerck, modéré par Nanette Ziadé

6 ESPACE JEUNESSE

TOUTE LA JOURNÉE
COIN LECTURE
La médiathèque de l'Institut français du Liban met les livres des auteurs et autrices du festival à disposition de tous les lecteurs et lectrices à l'Espace jeunesse.

10H30-12H30
ATELIER DE DESSIN SUR FRESQUE
Avec Sarah Najjar

JEUNESSE

14H-14H45
HEURE DU CONTE
Un moment de lecture avec Anne Didier et Olivier Muller

JEUNESSE

15H-15H45
ATELIER DE DESSIN
Apprends à dessiner comme Clément Devaux

JEUNESSE

16H-16H45
HEURE DU CONTE
Un moment de lecture avec Saria Moutran

JEUNESSE

LES EXPOSITIONS

LES FUSIBLES - PARTIR OU RESTER
Cyril Doisneau et Joseph Safieddine
Maison Mamelouk, Tyr
Du 2 octobre au 21 octobre,
Vernissage le 2 octobre à 19h
sud@if-liban.com

LE LIBAN N'A PAS D'ÂGE
Bibliothèque Orientale, Beyrouth
Du 3 octobre au 17 novembre,
Vernissage le 3 octobre à 18h45
Du mardi au vendredi de 14h à 18h
+961 (1) 421 810
cloe.barcha1@usj.edu.lb

50 ANS DE SINDBAD
Fondation Charles Corm, Beyrouth
Du 2 octobre au 8 octobre pour le public
Jusqu'au 22 octobre pour les scolaires
Vernissage le 4 octobre à 18h
hello@fondationcharlescorm.org

WAÏ*
Premières planches inédites de la bande dessinée de Lilia Benbelaid
Galerie no/mad utopia, Beyrouth
Du 5 au 21 octobre,
Vernissage le 5 octobre à 18h
Du lundi au samedi de 16h à 20h
+961 76 497 453
mariemathilde@nomadutopia.art

TRACAS NON-POLITIQUES - THE ART OF BOO
Galerie Dar El Nimer, Beyrouth
Du 6 octobre au 2 décembre
Du lundi au samedi de 11h à 17h
Vernissage le 6 octobre à 19h
info@darelnimer.org

ESCAPE GHOSN
Galerie Saleh Barakat, Beyrouth
Mardi 3 octobre de 15h à 18h
Mercredi 4 octobre au samedi 7 octobre de 11h à 18h

Dédicaces de la bande dessinée Escape Ghosn avec Michèle Standjofski (scénariste) et Mohamad Kraytem (illustrateur) :
Samedi 7 octobre de 15h à 18h
marwan@samirediteur.com

7 LES MONDES D'ALEXANDRE CLÉRISSE
Parvis de la Villa Rose de l'École Supérieure des Affaires, Beyrouth
Les samedi 7 et dimanche 8 octobre 2023

8 SUBSIDENCE - CAMILLE AMMOUN
Salle polyvalente de l'École Supérieure des Affaires, Beyrouth
Les samedi 7 et dimanche 8 octobre 2023

EXPOSITIONS RÉSERVÉES AU RÉSEAU SCOLAIRE

Les établissements intéressés par ces expositions peuvent se mettre en contact avec les structures les hébergeant pour coordonner des visites pour leurs élèves.

Les écoles souhaitant faire participer leurs élèves à divers événements du festival sont encouragées à contacter l'équipe d'organisation pour réserver des places, dans la mesure des disponibilités.

BADASS - LES NOUVELLES HÉROÏNES DE LA BANDE DESSINÉE JEUNESSE
Une production de Lyon BD Festival sur un commissariat de Sandrine Deloffre.
Grand Lycée Franco-Libanais de Beyrouth
Du 4 octobre au 15 décembre 2023
evenement@gflf.edu.lb

DANS L'ATELIER D'AURÉLIE NEYRET
Exposition autour de l'autrice de bande dessinée jeunesse Aurélie Neyret
Lycée Franco-Libanais Alphonse de Lamartine
Du 2 au 5 octobre 2023
+961 78 909 300

INFOS PRATIQUES

TOUS LES ÉVÉNEMENTS DU FESTIVAL SONT GRATUITS.

TROUVER LES LIVRES DES INVITÉS

LIBRAIRIES PARTENAIRES

LIBRAIRIE ANTOINE
Achrafieh - Dbayeh - Hamra - Sin el Fil - Hazmieh - Maameltein - Tripoli
www.antoineonline.com

LIBRAIRIE LA PHÉNICIE
Sin El Fil - Horsh Tabet - Rue Camille Chamoun
www.laphenicie.com

LIBRAIRIE LE POINT
Rue de Damas, Beyrouth - Bauchrieh, Beyrouth

LIBRAIRIE ORIENTALE
Jisr El Wati, Rue Georges Fattal - Achrafieh, face à l'ABC Achrafieh
www.librairieorientale.com.lb/en

LIBRAIRIE STEPHAN
Rue Achrafieh, Beyrouth - Furn El Chebbak, Route Principale, Beyrouth
www.librairiestephan.com

GRANDE LIBRAIRIE DU FESTIVAL LES SAMEDI 7 ET DIMANCHE 8 OCTOBRE

Retrouvez tous les livres des auteurs et autrices dans la Grande librairie du festival les samedi 7 et dimanche 8 octobre.

RÉSEAU DE MÉDIATHÈQUES DE L'IFL

Les livres des auteurs et autrices du festival sont disponibles dans tout le réseau de médiathèques de l'Institut français du Liban. Un abonnement unique vous permet de réserver, emprunter et rendre des livres dans l'ensemble des médiathèques du réseau.

SE RESTAURER

Pendant le week-end, des stands de nourriture et de boissons sont sur l'esplanade devant la Grande scène sur le campus de

SE GARER

Le public peut se garer dans le parking (payant) du Centre Gefinor, en face de l'École Supérieure des Affaires.

LES INVITÉS DU FESTIVAL



OMAR ABI AZAR



ZEINA ABIRACHED



MARC BOUTAVANT



BARBARA CARLOTTI



SORJ CHALANDON



TIMOTHÉE DE FOMBELLE



MAYLIS DE KERANGAL



DIATY DIALLO



MATHIAS ENARD



LAURENT GAUDE



SABYL GHOUSSOUB



JOUMANA HADDAD



BERNARD HAGE



SOFÍA KARÁMPALI FARHAT



ORIANNE LALLEMAND



CHARIF MAJDALANI



VÉRONIQUE OVALDÉ



MONIQUE PROULX



MICHÈLE STANDJOFSKI



YUKSEK

ABDEL JALIL UMEWAKA
MADELEINE ABDELNOUR YOHANN
ABI AZAR OMAR
ABIRACHED ZEINA
ABOU CHARAF CHARAF
AL DERBAS ROULA
AMMOUN CAMILLE
ATIK MICHAEL
AWITT CAROLE
AZZAM MONA
BAZ NOHA
BEAUNE FRANÇOIS
BELASKRI YAHIA
BENBELAID LILIA
BERBERIAN CHARLES
BISCHOFF LÉONIE
BOU KHALIL NADIM
BOULAD ANTOINE
BOULAD CORINNE
BOULET GWENAELLE
BOUTAVANT MARC

CACHARD VALÉRIE
CARLOTTI BARBARA
CHALANDON SORJ
CHELHOT ZALFA
CLÉRISSE ALEXANDRE
DE CLERCK DIMA
DE FOMBELLE TIMOTHÉE
DE KERANGAL MAYLIS
DEAIBES HADI
DELAOCHE LAURE
DEVAUX CLÉMENT
DEVERS NATHAN
DIALLO DIATY
DIDIER ANNE
DIMASHKI ADHAM
DOISNEAU CYRIL
DOUMIT RALPH
EL HUSSEINI HASSAN
ELGAS (EL HADJ SOULEYMANE GASSAMA)
ENARD MATHIAS
ENARD MATHIAS
FIDAWI MAYA

GEMAYEL IBRAHIM
GARABEDIAN NADINE
GAUDÉ LAURENT
GHARIOS MICHÈLE
GHOUSSOUB SABYL
GRED
GREMAUD RINNY
GROISON DAVID
HABER CHARBEL
HADDAD JOUMANA
HADDAD NIDAL
HAGE BERNARD
HAIDAR NOUR
HATEM RITA
IBRAHIM LAURE
ISSA KHADIJA
JAUJIN ISHTAR
KA OLIVIER
KARÁMPALI FARHAT SOFÍA
KEMP PERCY
KHLAT YASMINE
KOJOK SALMA

KOUSSA GRACIA
KRAYTEM MOHAMAD
LALLEMAND ORIANNE
MAJDALANI CHARIF
MAJDALANI JOY
MAJDALANI MAYA
MALLAT GEORGINE
MARDAM BEY FAROUK
MASRI BILAL
MITRI TAREK
MOBIDIC (DOMINIQUE MARQUÈS)
MOGHAIZEL-NASR NADA
MOUGHANIÉ HALA
MOUNDJIC CHARLOTTE
MOUTRAN SARIA
MULLER OLIVIER
NAFTI HATEM
NAJJAR ALEXANDRE
NAJJAR SARAH
NAWFAL CLAIRE
NOUN FADY

OTAYEK RENÉ
OVALDÉ VÉRONIQUE
PERRIN JEAN-PIERRE
PITZ NICOLAS
PROULX MONIQUE
RICHA CHOUCAIR SANA
RIGAUDIE MYLÈNE
ROHE OLIVER
SAFIEDDINE JOSEPH
SAMAHA DIMA
SAULIÈRE DELPHINE
SAYEGH PIERRE
SHUA DUSAPIN ELISA
STANDJOFSKI MICHÈLE
TORBEY CAROLINE
WASSEF NADIA
WILD NICOLAS
YARED HYAM
YUKSEK

